



Делегация волостного собрания посетило АЭС в Финляндии

В ноябре делегация волостного собрания посетило Люганузе атомную электростанцию и центр для посетителей Olkiluoto в Финляндии. В ходе двухдневного визита узнали об условиях жизни местных жителей и получили представление о влиянии АЭС на регион, работе станции и хранении ядерных отходов. Кроме того, были посещены первый реактор АЭС Olkiluoto и хранилище радиоактивных отходов низкого и среднего уровня активности.



СООБЩЕНИЕ



Новогодний фейерверк

В этом году новогодний фейерверк состоится в центре Кивиыли (на стадионе напротив Виру 9). Фейерверк проводится при поддержке хороших партнеров по сотрудничеству и предпринимателей волости. Triplex Eesti OÜ проводит зрелищное новогоднее представление. О спонсорах мы объявим в следующем номере газеты.

LVL

В волости заливают катки и проложат лыжные трассы

Как только погода будет достаточно снежной и прохладной, в волости Люганузе и в этом году заливают катки и проложат лыжные трассы.

Катки будут сделаны в сотрудничестве с Pärtse Vatahtliku Pääste на стадионе напротив Виру 9 в Кивиыли, на парковке мызы в Майдле, на территории скейт-парка в Сонда, на территории деревни в Люганузе и в скейт-парке Пюсси.

Лыжные трассы планируется проложить на вело-пешеходной дорожке Сонда-Ульясте, в карьере Лепатее и за автобусной остановкой Пюсси.

LVL

ФОТОНОВОСТЬ

Хорошая информация для участников дорожного движения! Для обеспечения безопасности дорожного движения в Пюсси, вдоль улицы Энергетика установлены дорожные ограждения. Безопасного вождения!



Фото: Вийвиан Пяль

Посажены будущие рождественские елки

Посажены три молодые ели: одна на улице Виру в Кивиыли, вторая на площади у Соор в Пюсси и третья возле автобусной остановки Савала. Эти деревья в будущем будут играть роль рождественских елок. Давайте сохраним эти елочки!

21 ноября на привычных местах возле молодых елок установили большие елки. Елки этого года мы получили от откликнувшихся на наш призыв жителей волости. Деревья росли слишком близко к зданиям и уже стали опасными. Огромное спасибо тем, кто пожертвовал свои деревья!

Но сейчас ель из Люганузе украшает город Кивиыли, ель Пюсси — город Пюсси, а ель Кивиыли — центр деревни Савала.

Ели установил экономический центр волости Люганузе в сотрудничестве с Ounas Ehituse OÜ. Остается только дожидаться Рождества!



Фото: Guydo Теллис

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Открыт мемориальный камень в честь Отто Вильгельма Мазинга

Писатель-просветитель, журналист, церковный учитель и лингвист Отто Вильгельм Мазинг родился 8 ноября 1763 года. В этом году исполнилось 260 лет со дня его рождения, а красивым местом на церковном холме Люганузе стал мемориал, открытый в честь Отто Вильгельма Мазинга. В марте 2007 года ему как

приходскому учителю в церкви Люганузе была установлена памятная доска.

Примечательна связь Мазинга с Люганузе. В 1788 году, в возрасте 24 лет, Мазинг начал служить пастором в Люганузской церкви, занимаясь этим до 1795 года, т. е. в течение 7 лет.

Марья-Лийза Вейзер: “По-

скольку Мазинг известен как автор характерной для эстонского языка буквы ы, нам всегда нравилось думать, что именно Мазинг изобрел букву ы в Люганузе, слушая богатый диалект северо-восточного побережья. Ведь это было так! Написание первого букваря, опубликованного в печати в 1795 году, также

осуществилось в период Люганузе”.

«Я очень рада, что был сделан этот важный шаг и что у нас есть предприимчивые люди, которые замечают, заботятся, уважают и сохраняют историю. Огромное спасибо всем, кто так или иначе внес свой вклад в историю этого мемориала!» сказала старейшина волости Марья-Лийза Вейзер в своей речи на торжественном открытии памятника.

LVL



Пастор церкви Люганузе Ульвар Куллеркупп и директор школы Люганузе Валло Реймаа сняли покрытие с мемориального камня. Фото: Вийвиан Пяль



Выступление старейшины волости Марья-Лийзы Вейзер.

3. DETSEMBER 2023
KIVIÕLI KESKVÄLJAKUL
I ADVENT
12.00 - 16.00 JÕULULAAT
15.15 TAILLEJATE KONTSERT
16.00 UKU SUVISTE
16.45 RONGKÄIK KUUSE JUURDE
17.00 I ADVENDIKÜNLA SÜÜTAMINE
TULETEATER ZERKALA

Võta oma tõrvik kaasa!



Председатель Собрания волости Лügánузе Дмитрий Дмитриев принимает жителей волости в пятницу, 15 декабря 2023 с 12.00 до 15.00 в зале здания волости Лügánузе (Кескпуйесте 20, Кивиыли)

Сделали городской пейзаж значительно светлее и просторнее

Еще до прихода зимы в городе Кивиыли была проведена санитарная стрижка высокой зелени и уборка территорий вдоль улиц. Для того, чтобы дать место для роста жизнеспособным деревьям. В зеленых зонах растет много красивых, сильных деревьев, но и у них необходимо очищать кроны от засохших и проблемных ветвей. Мы проделали эту работу для того, чтобы и пешеходам, и водителям было безопасно передвигаться по городу - чтобы не было страха, что деревья упадут на дороги, чтобы уличные фонари светили на пешеходные переходы, чтобы улицы были шире и ярче, и открылись бы красивые виды на парки. Благодарим горожан за понимание во время работ. С планированием работ помогли специалисты своего дела из Viru Haljastus OÜ, имеющие более чем 25-летний опыт планирования и организации общественных пространств.

Весной Управа волости организовала тендер на вырубку и профилактическую обрезку деревьев, растущих вдоль главных улиц и в придорожных парках Кивиыли согласно смете, подготовленной Viru Haljastus OÜ. В результате закупки подрядчиком выступила компания Greening OÜ, и работы были завершены.

LVL

Проект по пожарной безопасности домов в 2023 году

В 2023 году волость Лügánузе снова приняла участие в проекте по пожарной безопасности домов, в ходе которого было отремонтировано шесть домов. В рамках проекта по пожарной безопасности домов волость Лügánузе подала в Спасательный департамент шесть заявок на государственную поддержку реализации мероприятий проекта.

Всего мы получили от Спасательного департамента 20 106 евро, а волость Лügánузе внесла 8 944,28 евро.

Выбранные совместно со Спасательным департаментом дома расположены в поселке Сонда, городе Кивиыли, деревне Пуртсе и деревне Люмату.

Все запланированные работы выполнены, отчет в Спасательный департамент представлен, условия жизни людей стали лучше и безопаснее.

Волость Лügánузе уже пятый год участвует в проекте по пожарной безопасности домов, и 20 домов были улучшены с точки зрения пожарной безопасности. Волость Лügánузе также примет участие в проекте по пожарной безопасности домов в следующем году, и в сотрудничестве с партнерами мы надеемся снова сделать несколько домохозяйств в волости безопасными.

Партнерами проекта для Спасательного департамента являются Министерство внутренних дел, MTÜ Eesti Pottsepad, MTÜ Eesti Korstnapühkijate koda и 79 самоуправлений.

LVL



TUUMAENERGIA ARENDAMISE INFOTUND

Toimumise aeg:

7. detsember kell 18:00
Maidla rahvamaja
Maidla tee 56, Savala, Lügánuse vald

Fermi Energia annab ülevaate:

- Jäätmelahendusest;
- INIR-missiooni tulemustest;
- Lügánuse ja Viru-Nigula valla elanike meelsuse küsitluse tulemustest.

Инфочас по теме эстонской АЭС

Время и место:

7 декабря в 18:00
Maidla rahvamaja
Maidla tee 56, Savala, Lügánuse vald

Темы:

- Ядерные отходы;
- Результаты миссии МАГАТЭ;
- Опросы общественного мнения.

Lisainfo:

Fermi Energia esindaja
Liis Krigul, +372 56257897
liis.krigul@fermi.ee



Культурный центр Лügánузе подчеркивает уникальность большой и красивой волости



Макс Каур
заместитель старейшины волости

Прошло шесть лет с тех пор, как в результате административной реформы была образована крупная волость Лügánузе. Здесь есть море, лес, озера, даже крепость, которую посетил король Швеции, и церковь Лügánузе, где учителем служил священнослужитель Отто Вильгельм Мазинг, и поместье Майдла с богатой историей, где находится школа Майдла, которой вот-вот исполнится сто лет. В волости есть 300-летняя государственная школа Лügánузе, богатое культурное наследие и сохраняющиеся традиции.

В волости с населением более восьми тысяч жителей, включающей 48 деревень, два города и три деревни, находится также известная во всей стране школа искусств Кивиыли, которую в последние годы посетило рекордное количество учеников.

Время всегда приносит что-то новое, будь то крупный туристический и спортивный центр

– Центр приключений Кивиыли или быстро развивающийся спортивно-туристический водный центр Айду.

В 2022 году мы объединили все пять культурных учреждений волости в один Культурный центр Лügánузе. Руководитель культурного центра Вирье Хярм и организаторы культуры в народных домах Пюсси, Сонда, Майдла, Кивиыли и Лügánузе – Марис Крийза, Кармен Кыртс и Вера Коротаева – вместе способны организовать культурные мероприятия в регионе на высоком уровне. Действуют коллективы народных танцев и хоров, кружки: театральные и эстрадные пения. Совместно с молодежными центрами волости вечером 1 сентября этого года на центральной площади Кивиыли была организована классная вечеринка в честь начала учебного года, где раздавалось бесплатное мороженое, а фотобокс порадовал всех и где была возможность потанцевать под музыку известного диджея.

В последние годы мы также проводим дни домашних кафе, где есть много чего интересно: церковное кафе, театральное

кафе, популярное кафе Майдла. Мероприятия на ночь древних огней на пляже Лиймаа и костры на Иванов день в волости уже стали традицией. Активные культурные общества добавляют красок в культурную жизнь волости.

Мы рады сообщить, что зимнюю культурную жизнь этого года мы начали с новых традиций, а именно с большого праздника сжигания елей на Крещенье, во время которого старейшина волости и председатель собрания волости приветствуют жителей волости, как волхвы, они приносят нам весть о рождении младенца Иисуса, потому что он есть путь, истина и жизнь. А еще насыщенное празднование Масленицы, где каждый сможет полакомиться новогодними куличами со взбитыми сливками или блинами с вареньем, не говоря уже о приятной поездке на лошадях.

Сельская ярмарка, организованная деревенским обществом Лügánузе, и популярные ночные кино вечера с эстонскими фильмами известны во всей Эстонии. Действуют также деревенское общество Соонурме, претендо-

вавшее на звание деревни года Эстонии, а также деревенское общество Эрра, поддерживающее столетние традиции деревни. Знаменитый во всем Вирумаа клуб пенсионеров Ajaratas производит фурор своими вечеринками, на которых всегда много участников.

В преддверии Адвента мы рады сообщить, что в настоящее время в волости проводится больше культурных мероприятий, чем когда-либо прежде. Будь то день села, города или волости, день флага, день родного языка или годовщина республики – все организовано на высоком уровне. Приятно видеть, что в мероприятиях принимают участие жители волости из разных мест.

Во время Адвента важно побыть с семьей, отпраздновать Рождество и пригласить в гости Деда Мороза.

В первый Адвент вы также и в волости Лügánузе можете встретить Санта-Клауса и насладиться рождественским временем. Приглашаю всех жителей волости активно участвовать в богатой культурной жизни волости Лügánузе во время чудесного Адвента.

Зима пришла

Зима заставляет водителей и всех других участников дорожного движения больше, чем обычно, беспокоиться о своих повседневных потребностях и возможностях в передвижении. Участники дорожного движения должны учитывать быстро меняющиеся условия дорожного движения зимой и соответствующим образом адаптировать свои потребности в передвижении.

Территория волости Лügánузе разделена на 11 участков по уборке снега.

Осуществляет надзор и является контактным лицом на всех участках Тынис Рьяк, специалист по дорогам самоуправления, тел.: 510 3871, электронная почта: tonis.raak@lyganuse.ee

Работу осуществляет

- I деревни Варья, Воорепера Молдова, Аа – Jaanuse Talu OÜ.
- II поселок Лügánузе, деревни Копли, Калмейстри, Матка –

Farmimamma OÜ.

- III деревня Ябара – MEK Tehnika OÜ

- IV деревни Пуртсе, Лийма-ла Purts – TREV OÜ

- V деревни Соонурме, Хирму-се, Сиртси – Muhu Tehnika OÜ

- VI деревни Арувяля, Арупя-ялсе, Рьяза, Оямаа, Оанду, Пиил-се – Muhu Tehnika OÜ

- VII деревни Кюттейу-д, Ирвала, Гранийди, Майдла, Савала, Уникюла – Farmimamma OÜ

- VIII город Пюсси – Muhu Tehnika OÜ

- IX поселок Сонда – Muhu Tehnika OÜ

- X поселки Варинурме, Эрра – Erta Agro OÜ

- XI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XIV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XVI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XVII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XVIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XIX город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XX город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXIV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXVI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXVII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXVIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXIX город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXX город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXIV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXV город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXVI город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXVII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXVIII город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XXXIX город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

- XL город Кивиыли – Kiviõli Vesi OÜ

1) приступать к очистке тротуаров при толщине рыхлого слоя снега более 6 см и толщине мокрого снега более 3 см. Уборку снега с велосипедно-пешеходных дорожек, расположенных вне населенных пунктов, следует начинать при толщине рыхлого снега более 8 см и толщине мокрого снега более 4 см.

2) уборку проезжих дорог начинают при толщине рыхлого слоя снега более 10 см и толщине мокрого снега более 5 см.

В первую очередь очищаются от снега улицы с интенсивным движением, подъездные пути к школам, детским учреждениям и учреждениям здравоохранения. Соответствующее состояние дорог должно быть обеспечено в будние дни к 7:00, а при необходимости и к 17:00, чтобы к началу рабочего дня люди могли добраться до места работы и вернуться домой. В выходные и праздничные дни состояние

улиц должно быть обеспечено не позднее 8:00 и 18:00. В населенных пунктах борьба с гололедом должна быть осуществлена в первую очередь на наиболее оживленных перекрестках и пешеходных переходах, а также у медицинских учреждений. Как правило, работы по обслуживанию дорог не проводятся с 21:00 до 03:00.

Как правило, во время снегопада дороги не обслуживаются.

Государственные дороги обслуживаются Транспортным департаментом, за лесные дороги отвечает RMK. Если у вас есть проблемы с дорогами, находящимися под ведомством Транспортного департамента, звоните в дорожную инфо службу по короткому номеру 1247.

Безопасного вождения и красивой зимы!

Управа волости Лügánузе



Фотом: Fermi Energia

Семинар «Энергетическое будущее Вирумаа»

10 ноября в Центре приключений Кивиыли прошел организованный Fermi Energia семинар «Энергетическое будущее Вирумаа», на котором обсуждалось, какой может быть энергетическая ситуация в Вирумаа в будущем, если в регионе сланцевая энергетика будет заменена ядерной энергетикой. Спикеры были приглашены как из Эстонии, так и из других стран. День открыл председатель городского собрания Кохтла-Ярве, член Рийгигогу Эдуард Одице. Семинар был насыщен презентациями специалистов из разных областей об энергетической безопасности, безопасности и защите малых реакторов,



потребности в специалистах, работе рабочей группы по атомной энергетике, обращении с ядерными отходами, окружающей среде, климате, влиянии энергетика на окружающую среду, на водную среду и влияние

атомной энергетики на регион. Слушатели имели возможность задать вопросы спикерам, а в перерывах более продолжительно поговорить на интересующие темы. Семинар завершился дискуссионным раундом, в состав

которого вошли Харди Мурула, специалист по развитию Союза самоуправлений Ида-Вирумаа, Тэст Куусмик, руководитель Ида-Вирусского инвестиционного агентства, Айнар Сепник, председатель Вирусского инвестиционного агентства, председатель Собрания волости Виру-Нигула, Дмитрий Дмитриев, председатель Собрания волости Лügánузе, Эдуард Одице, председатель городского собрания Кохтла-Ярве и член Рийгигогу, и Калев Каллеметс, председатель правления Fermi Energia. Запись семинара можно посмотреть на сайте Fermi Energia.

Лийза Мария Михайлов
Специалист по планированию

В стране предпринимаются дальнейшие шаги по развитию оборонной промышленности

В четверг, 26 октября, в Управе волости состоялось совещание с представителями Минобороны, Департамента защиты прав потребителей и технического надзора и Национального центра оборонных инвестиций. Учитывая изменившуюся ситуацию с безопасностью, в стране планируются дополнительные шаги по развитию оборонной промышленности. Согласно поставленной Правительством Республики цели, Министерство обороны планирует создать в Эстонии оборонный промышленный парк, а также провести предварительный выбор возможных мест. Поскольку волость Люганусе является одним из возможных мест для строительства оборонного промышленного парка среди пяти самоуправлений, целью встречи было представление волости Люганусе плана и вариантов места строительства оборонного промышленного парка.

Страна предпринимает дальнейшие шаги по развитию оборонной промышленности. По данным Минобороны, больше всего он нужен именно для



Фото: Вийван Пяль

производства боеприпасов или взрывчатки. Производство боеприпасов или, скорее, любая производственная деятельность, связанная с взрывчатыми веществами, предполагает наличие соответствующих опасных зон. Найти подходящее место для такой деятельности – сложное и к тому же затратное занятие для предпринимателей. Государство может выполнить эту работу, и предпринимателям гораздо проще запустить производство. Мы хотим как можно быстрее приступить к строительству парка. Война в Украине и высокий спрос

создали возможности для развития оборонной промышленности, которую также поддерживает, например, ЕС различными инициативами. Это подходящий момент, чтобы воспользоваться и укрепить оборонную промышленность Эстонии. Сроки зависят от нескольких факторов, в основном от планирования деятельности, а также от создания базовой инфраструктуры парка.

Площадь парка составляет 50-100 га, которая окружена опасной зоной, где не могут располагаться жилые дома, общественные здания, дороги и т.п. и которая

может достигать расстояния 600-800 м от опасных производственных зданий в зависимости от количества взрывчатых веществ, находящихся в здании. Парк должен располагаться достаточно близко к грузовому порту или железной дороге.

Министерство обороны в сотрудничестве с Министерством регионов и сельского хозяйства и Агентством по защите прав потребителей и техническому надзору выбрало возможные места, которые были представлены самоуправлениям на совещаниях.

LVL

Итоговое мероприятие по безопасности остаточного загрязнения рек Пуртсе и Эрра

1 ноября в Центре приключений Кивиыли состоялось заключительное мероприятие проекта LIFE IP CleanEST, в рамках которого были проведены работы по очистке рек Эрра и Пуртсе. Работы по очистке в основном завершены, а об истории остаточного загрязнения, необходимости проведения работ по обеспечению безопасности и проведенных работах рассказали старейшина волости Марья-Лийза Вейзер, руководитель проекта LIFE IP CleanEST Мари Сепп, представители Министерства по климату, в том числе вице-канцлер по морским делам и водной среде Каупо Ляэнеранд, представители MTÜ Pürtse Arenduskeskus и Pinnasphusset OÜ.

На заключительном мероприятии проекта по частичной очистке рек Пуртсе и Эрра руководители проекта, стартовавшего в 2018 году, а также местные жители заявили, что еще многое предстоит сделать для очистки водоемов Ида-Вирумаа от побочных продуктов сланцевой промышленности.

Река Пуртсе и ее притоки являются исторически хорошими лососевыми реками, состояние



которых как исторического наследия, начало загрязняться промышленностью столетие назад Природа не смогла самостоятельно исцелить скопления опасных веществ, направленных в реки, и прежний результат человеческой деятельности сегодня снова нуждается во вмешательстве человека. Объем загрязнения превышает финансовые ресурсы, позволившие его ликвидировать, но по состоянию на конец октября 2023 года можно сказать, что в результате работ на основе предваритель-

ных исследований, начавшихся в 2014 году, опасные источники загрязнения устранены, удалены из Пуртсе и ее притоков или сокращены возможности переноса опасных веществ из них. Необходимость дальнейшего вмешательства будет определяться по результатам мониторинга качества воды.

В Ида-Вирумаа сделаны первые шаги по очистке рек от остаточных продуктов сланцевой промышленности. Местные жители надеются, что в будущем государство найдет деньги

на полную очистку водоемов от загрязнений, связанных с промышленными отходами.

Работы по ликвидации остаточных загрязнений проводились в рамках проекта LIFE IP CleanEST и проекта водосбора реки Пуртсе Ühtekuuluvusfond.

Веб-сайт проекта LIFE IP CleanEST <https://lifecleanest.ee>, социальный канал «Чистые воды Вирумаа» <https://www.facebook.com/LIFEIPCleanEST> и освещение в СМИ на каналах ERR <https://novaator.err.ee/cleanest>.

LVL

Пункт технического осмотра теперь находится и в Кивиыли

В начале ноября состоялось торжественное открытие нового пункта технического осмотра в Кивиыли. На открытие было также приглашено руководство волости. Старейшина волости Марья-Лийза Вейзер пожелала команде L пункта технического осмотра много сил и успехов!

Техосмотр – обязательная операция, которую должен выполнить каждый владелец транспортного средства в зависимости от возраста, типа и характеристик транспортного средства. Это одна из важнейших обязанностей каждого водителя по обеспечению культуры без-

опасного дорожного движения для всех участников дорожного движения.

Мы искренне рады, что такая возможность теперь существует именно здесь, в Кивиыли. В день открытия пройти техосмотр автомобиля можно было всего за 25 евро, и было приятно видеть, как много людей пришло воспользоваться этой возможностью.

Новый пункт технического осмотра находится в Кивиыли, по адресу Вабадусе 196, и открыт с понедельника по пятницу с 9:00 до 18:00 и по субботам с 9:00 до 14:00.

LVL



Фото: Вийван Пяль



Новое будущее Repo Vabrikud

Обанкротившееся год назад AS Repo Vabrikud нашло покупателя. Бывший завод по производству плит Пюсси купила компания Cronimet Nordic OÜ, занимающаяся экономикой замкнутого цикла, основная цель которой — продать оставшееся на заводе оборудование и направить металлолом на переработку. Началось освобождение зданий от старых машин, а несколько зданий, более склонных к обрушению, уже вывезены с территории. По словам представителя Cronimet Микка Паакса, помимо сноса складов рядом с предприятием, идея состоит в том, чтобы снести принадлежащую AS Repo Vabrikud котельную возле зольной горы Пюсси. Офисное здание еще ждет некоторое время. Первоначальная оценка времени, необходимого для реализации проекта сноса, составляет примерно один год. В долгосрочной перспективе идея состоит в том, чтобы расчистить территорию, чтобы создать подходящие условия для начала бизнеса новой отрасли.

Маруль Пайст
Консультант по строительству



Фото: частная коллекция

Радостные сообщения для малышей

Мы рады сообщить, что завершили строительство двух детских площадок. В зеленой зоне у Кескпуйестее 4 в Кивиыли появилась новая игровая площадка с лазалкой и качелями, а в Сонда на улице Метса 14 мы расширили существующую игровую площадку, добавив интерактивную песочную площадку и карусель. Строительство детских площадок поддержало Viru Keemia Grupp, работы выполнила компания TipTipTap OÜ. Скоро детские площадки откроются для желающих!

Управа волости Люганусе



Фото: Вийван Пяль

В молодежном центре Кивиыли новый Молодёжный работник

В конкурсе на должность молодёжный работник приняли участие три кандидата, избрана Карина Чебурашкина, которая начала свой путь в качестве молодёжного работника с 1 октября.

Карина выросла и училась в волости Люганусе, создала здесь семью и активно принимает участие в местных мероприятиях. Ранее несколько лет работала в Русской школе и зарекомендовала себя, как активный работник во многих сферах: человек, который не боится перемен, принимает за любую новую идею, и выполняет свою работу с душой. Также, когда она начала работать в молодёжном центре, она сразу же начала действовать, предлагать и реализовывать свои идеи.

Карина о себе: „Принять новую должность было непросто, я немного беспокоилась о том, как буду общаться на разных языках, поскольку молодёжный центр посещают дети разного возраста и национальности. Будучи матерью двух детей, эта тема близка моему сердцу. За последние пять лет моя жизнь была связана именно с работой с детьми. Я очень рада, что меня заметили, оценили и дали возможность продолжить работу с молодёжью. Как молодёжный работник, я бы хотела организовывать мероприятия, экскурсии и другие мероприятия для разных целевых групп, которые им понравятся, будут запоминающимися и познавательными. Новые вызовы всегда интересны!”

За деятельностью Молодёжного центра Кивиыли можно следить на странице в Facebook, Instagram и на странице социальной сети ВКонтакте.

Эгле Касела
Руководитель молодёжного центра



Фото: частный архив



Foto: Katri Hayzac

Школьные каникулы

в молодежной комнате Сонда

Прошел октябрь, и мы проводим небольшую ретроспективу насыщенных школьных каникул в молодежной комнате Сонда. Это были и практические занятия, и просто приятное время, проведенное вместе. Мы сделали отличные баночки для хранения, гуляли и фотографировались, пели, ездили на совместную прогулку с молодежью Кивиыли, Майдла и Варья и готовились к большому шоу костюмов на Хэллоуин, которая стала особенно замечательным моментом в этом месяце.

31 октября, когда мы празднуем Хэллоуин, в Народном доме Сонда состоялось костюмированное шоу. У Кармен еще есть отличные идеи! В гости были приглашены Молодежный центр Майдла и Молодежная комната Варья – приехала довольно разношерстная компания: монахиня, клоун, паук, Гарри Поттер, кот и многие другие замечательные персонажи. Помимо молодой группы, на вечеринке присутствовали также полицейский, вампир, фея и трио „Kiss-Kill-Marry“ (поцелуй-убей-женись). Если вам интересно, что означают эти три слова, можете погуглить. К большому удивлению, прибыли две замечательные мамы со своими костюмированными малышами.

Совместные игры и вкусные закуски доставили массу волнения и радости. В завершение вечеринки был проведен «Экзамен на ведьму», который успешно сдала каждая участница, а также были награждены лучшие костюмы.

Было очень приятно видеть, что над костюмами поработали хорошо и персонажи получились потрясающими. Большое спасибо всем участникам!

Конец года очень насыщенный, и впереди еще много интересного, так что держите глаза и уши открытыми!

Анн Леон

Молодежный работник Молодежной комнаты Сонда



Foto: Анн Леон

ФОТОНОВОСТЬ

Учителя школы Люганузе поставили перед собой задачу сохранить и представить нашу традиционную культуру. В субботу в Мартов день, 9 ноября, ряженые нашей школы под руководством учителей Стена Аамера, Кайри Орро и Каи Тойкка отправились принести удачу детским садам Пюсси и Эрра и Управе волости Люганузе. Они пели, водили хороводы, загадывали загадки и сеяли удачу, которой теперь должно хватить на год, пока ряженые не придут снова.



Школьные каникулы в Молодёжном Центре Кивиыли

Во время долгожданных осенних каникул молодых людей ожидало множество мероприятий. На этот раз мы уделили больше внимания развлечениям на месте, где на школьных каникулах молодёжный центр посетили около 200 молодых людей из разных школ и городов.

Мастер класс от SilvaKaisu

Молодые люди имели возможность вместе с Сильвой создать мини-цветные горшочки, которые на самом деле можно использовать для хранения ювелирных изделий и других аксессуаров. Первой задачей было залить в форму специальную гипсовую смесь, после высыхания каждый мог украсить форму по своему желанию. Сильва всегда является нашим активным партнёром во время школьных каникул, и мы всегда рады пригласить её снова.

Уборка территории Молодёжного центра и мастерская комната от Merkuur

Вместе мы очистили парковку перед Молодёжным центром от листьев и другой грязи, которая накопилась со временем. Работа велась по командам: одна команда убирала территорию, другая готовила зону для гриля, третья принимала участие в сервировке стола. Также с Ида-Вирумским про-



Koristustalgud, grill. Fotod: Kiviõli Noortekeskus



Pögenemistuba.

ектом к нам приехал Merkuur, где молодёжным центрам, школами и другим учреждениям были предложены бесплатные семинары по технологии. Ре-

бятам из молодёжного центра была возможность сделать своими руками Bluetooth колонку, желающих было 17 человек.

Батутный центр «Трамполино»

В начале октября вместе с Молодёжными работниками Майдла, Сонда и Варья возникла идея совершить совместную поездку в батутный центр «Трамполино». После, как всегда, у всех была возможность провести время в торговом центре Юлемисте, пойти перекусить или совершить покупки. В поездке приняли участие 50 учеников и 5 молодёжных работников.

Квест-комната на колёсах

В рамках Хэллоуина в молодёжном центре была мобильная квест-комната, где команды по 4-5 человек могли проверить себя в течение 30 минут. Согласно сценарию: клоун похитил ребят и запер их в своем фургоне, но если ты решишь все задания, то двери фургона открывались. Самая быстрая команда справилась за 29 минут и 17 секунд, молодцы!

Спасибо всем ребятам за активное участие в школьных каникулах, с вами всегда здорово.

В ближайшее время будем планировать зимние каникулы и делиться информацией в социальных сетях. До скорой встречи!

Карина Чебурашкина
Молодёжный работник
Молодёжного центра
Кивиыли

Ученическое представительство – обязанность или возможность

В нашей школе есть ученики, которые активно хотят внести свой вклад в организацию школьной жизни и создание школьной культуры. В ученическом представительстве Первой средней школы Кивиыли 21 член, которые за три месяца успели сделать столько интересного. Мероприятия были особенными и важными, и о них стоит рассказать.

Уже в прошлом учебном году молодежь в ученическом представительстве совместно с учителями создала VERA VISION ко дню рождения школы. Программа Vера предназначена для развития социальных навыков, и видение Vера является одним из инструментов этой программы. Если создавать видение класса, то мы фактически создали видение школы, в котором мы договорились о том, какое поведение мы хотим видеть в нашей школьной культуре. С этого учебного года мы вместе движемся к достижению видения, проводятся тематические недели, на которых учащиеся ведут информационные протоколы, напоминают договоренности и дают рекомендации, как своим поведением быть приятным собеседником как себе, так и другим.

Важной частью школьной культуры являются хорошие взаимоотношения и чувство принадлежности, которые можно создать посредством совместной деятельности. Именно из обсуждений молодежи возникли наблюдения о том, что слишком много времени проводится перед экраном и меньше времени – лицом к лицу. Один молодой человек сказал, что считает необходимым развивать навыки социального общения. Принимая во внимание пожелания молодежи, ученическое представительство перед осенними каникулами организовало в здании школы молодежный вечер, на котором можно было поучаствовать в командных играх, потанцевать, поиграть в настольные игры и просто пообщаться с друзьями в кафе. После коронавирусных лет это совсем не нормально, а, скорее, все же особенно, по-



Ученическое представительство Первой средней школы Кивиыли 2023/2024. Фото: Хелена Пайст

тому что мир меняется, как и привычки, и посиделок, и совместных занятий со временем стало меньше. Организаторы порадовались, что участников было много и все хорошо провели время, и идея приятного молодежного вечера воплотилась в жизнь.

Молодые люди, у которых есть смелость и желание отдавать и вносить больший вклад, берут на себя больше обязанностей, что иногда может показаться трудным, но противовесом является возможность получить бесценный опыт, который помогает повысить уверенность в себе и способность справляться с трудностями.

Ученическое представительство – небольшая организация, где, действуя сообща, развиваются навыки командной работы посредством различных мероприятий, а также посредством специальных тренингов. Из недавно завершившегося командного и мотивационного тренинга, организованного Союзом ученических представительств Эстонии, молодые люди почерпнули очень важные знания, обмен которыми полезен для каждого человека, которому приходится сотрудничать с другими. Было подчеркнуто, что очень важно делиться своими мыслями и слушать других, создавать доверие, повышать и поддер-



УП К1К на обучении по командной работе. Фото: Алексей Ермилов

живать мотивацию. Молодые люди из ученического представительства Первой средней школы Кивиыли знают и считают важным, что каждый в команде особенный, потому что у каждого человека есть разные и уникальные сильные стороны, которые являются ресурсами в командной работе.

День гражданина отмечается в ноябре. Приятно сообщить, что ученическое представительство Первой средней

школы Кивиыли состоит из трудолюбивых и умных активных граждан, которые уже многого добились за первые три месяца этого учебного года и их ждет много великих свершений. Участие в ученическом представительстве сопряжено с обязанностями и ценными возможностями.

Хелена Пайст
руководитель по интересам
К1К

Мы посетили кошачью комнату

В качестве темы последней недели октября мы выбрали одну из любимых для детей – домашнее животное. Тогда никому не нужны навязывающие вопросы, когда рассказывается история, просто сиди и слушай. Милые истории о том, как собака или кошка наслаждаются теплой комнатой и поднимают настроение своей семье. Иногда заставляют нахмуриться, когда содержимое ящиков вываливается на пол.

В сознании детей то, что ассоциируется с домашним животным, обычно мило и приятно. Однако 26 октября дети группы «Rukkiilid» вместе со своими воспитателями отправились в кошачью комнату, чтобы посмотреть, как поживают те пушистые комочки, у которых нет своего дома. Если кто еще не знает, он находится по адресу ул. Соо 3.

В качестве гостинцев мы взяли кошачий корм и игрушки, которые запасли родители и учителя. Нас ждали тетя Лейла и Йоханна, которые позволили детям познакомиться с кошками. Некоторые животные были робкими и наблюдали издали, другие смело подходили чтобы их погладили. Особенно милыми оказались котята, которые породавали гостей. Маленькие лапки высунулись из клетки, словно хотели, чтобы их погладили.

Мы ушли с хорошим настроением, потому что о кошках с разной жизнью, которых мы видели в кошачьей комнате, хорошо позаботились. В комнате тепло и полно еды.

Близится конец года. Перед Рождеством люди всегда добрее и заботливее. Уже много



Фотографии: Детский сад Каннике

лет в детском саду «Каннике» существует декабрьская традиция поддержки животных из приюта. В прошлом году были посещены парк животных Пяйте и приют для животных Кохтла-Ярве. Теперь, когда у бездомных кошек нашей волости есть своя кошачья комната, мы обязательно проведем для них сбор средств.

Найдите возможность предложить этим милым кошкам помощь в поиске дома или еды.

Керли, Марьяна и Яаника
Учителя группы Rukkiilid



В Первой средней школе Кивийли встретились умные и находчивые ученики

Во вторую неделю ноября школьная семья 1 средней школы Кивийли провела два крупных уездных соревнования. Всего за неделю в гостях побывали 100 умных и любознательных учеников из Ида- и Ляэне-Вирумаа.

15 ноября состоялось мероприятие Академия Умных Учащихся средних школ Вирумаа. Во втором турнире приняли участие девять команд от Нарвы до Раквере. Ученики могли проверить свои знания, отвечая на различные сложные вопросы и проводя эксперименты.

Академия Умных Учащихся создана с целью вызвать интерес и побудить учеников углубиться в область естественных наук, показать связи с реальной жизнью и проверить умение соединить теоретические знания с практикой. На каждом конкурсе также присутствует приглашенный докладчик, которого просят представить предприятие, работающее в нашем регионе. На этот раз гостями стали представители Кивийлиской химической про-



Академия Умных Учащихся. Фото: Хелена Пайст



Интеллектуальная игра. Фото: Юлле Липп

мышленности, которые рассказали об истории и деятельности ККТ, ученики имели возможность поближе познакомиться с используемым в промышленности сырьем, горючим сланцем и получаемой из него продукцией.

16 ноября в нашей школе состоялась интеллектуальная игра для 3-х классов Ида-Вирумаа, что стало возможным благодаря руководству учителей Кивийли 1

средней школы. Тематами игры были – книга, природа, все самое-самое, иностранные слова и микс. Всего приняли участие 13 команд из разных школ Ида-Вирумаа. Учащиеся нашей школы проявили сообразительность и широкий кругозор и добились хороших результатов.

Президент Алар Карис объявил 17 ноября Днем ЛЮБОЗНАТЕЛЬНОСТИ. Любозна-

тельность – это стремление исследовать, открывать и учиться. Турниры Академия Умных Учащихся и интеллектуальная игра, несомненно, являются отличной поддержкой в развитии любознательности. Вот так растет эта умная нация.

Хелена Пайст
Руководитель по интересам
K1K

Осенний сезон шахматистов

Осень у наших шахматистов получилась очень активной и напряженной. 9 турниров и 108 участников за 2 осенних месяца! Играли с удовольствием и неплохими результатами. Чемпионаты Кохтла-Ярве и Ида-Вирумаа вновь подтвердили, что наши девушки являются одними из сильнейших в Эстонии и лучшими в Ида-Вирумаа.

До 10 лет никому не оставили шансов Стелла Мясепп, Анастасия Воронова, Далия Запорощенко, София Патрикеева. Ольга Андреева стала лучшей в номинации G14, а при этом лучшей в женской категории в общем турнире первенства Ида-Вирумаа. Серебро у Александры Кузьминой. Наши мальчики тоже поддержали! Тимур Зиновьев, до 8 лет – золото, серебро у А.Виноградова. Михаил Пеус до 12 лет



– 2 место! Первенство Eestima Spordiliit Jõud MV принесло в нашу медальную копилку 1 золото - Анастасия Воронова, 2 серебра – Лаура-Валерия Дмитриева, Александра Кузьмина, 2 бронзовых медали – Стелла Мясепп и Ирена Максимова. Мужской по-

ловине нашего клуба немного не хватило до медальных результатов. Достойно сыграл наш ветеран Николай Дунаев - вошел в 10 сильнейших игроков.

Очень хочу, чтобы мы стали сильнейшими не только в Ида-Вирумаа, но и побеждали на Чемпионатах Эстонии 2024

года. Мы активны, позитивны, нас рады видеть на турнирах, с нами интересно - значит, у нас всё впереди! Всем хорошего настроения!

Сергей Титов
тренер

СОЗДАТЕЛИ КРАСОТЫ, или как природа и совместная деятельность делают жизнь прекраснее

«Весной мы обсуждали с участниками, какие виды деятельности могли бы способствовать укреплению психического здоровья и доставлять удовольствие, а результат мог бы быть интересен и более широкому сообществу», — говорит Кати Лоо, руководитель Aegamõda OÜ. в волости Люганусе, поставщик базовых и дополнительных компонентов поддержки проекта «Модель индивидуального специального ухода» (ISTE).

«Желания, высказанные участниками – выращивать себе еду, приобретать увлекательные навыки рукоделия, получать удовольствие от совместной работы и другие подобные вещи – были переплетены в идею зеленой терапии», — описывает начало процесса Aegamõda OÜ. Руководитель группы Кайе Линроос, чей энтузиазм в области садоводческой терапии начался в 2006 году с создания сада трав в творческом центре хутора Алика в Ляэнемаа, а затем со строительством теплицы, компания Hoolekandeservices AS Uuemõisa Kodu продолжает расти.

Придуманно и сделано и следующая мысль уже была в ритме природы. Каждый участник украсил себе горшок для выращивания огурцов, в который сеял семена огурцов – кто на подоконнике дома, кто на балконе. Было приятно услышать, как участники рассказали о маленьких «рабочих победах»: «Было интересно наблюдать за тем, что дальше произойдет». «Радость, когда вы заметили первую семью, была подобна выигрышу в лотерею!» «... а затем поделиться с одноклассниками, у кого было сколько листьев, какой длины и так далее... азартно...».

В случае, если какие-то семена не проросли – что все равно неизбежно случается – каждый участник получал несколько семян и экспертное руководство от руководителя деятельности, На всякий случай под рукой хранилось также руководство «Зеленая терапия в помещении и на открытом воздухе».

В мае в рамках групповой работы для перил лестниц Дневного центра Кивийли были подготовлены ящики с цветами и травами. Под присмотром участников растения активно росли и восстанавливались, что радовало как самих участников, так и местное сообщество.

По словам Кайе Линроос, руководителя мероприятий зеленой терапии, одним из важных этапов процесса было наблюдение за красотой природы и запечатление ее на фотографиях. В Дневном центре Кивийли была открыта выставка готовых фотографий, которую можно было показать другим возможным заинтересованным лицам.

Выставка в Дневном центре Кивийли состоит из двух частей: на одной стене представлены фотографии природы, сделанные участниками, а другая выборочно отражает деятельность группы в период с мая по октябрь 2023 года.

«Теплый, поддерживающий и объединяющий эффект энтузиазма зеленой терапии на участников все еще можно почувствовать и заметить, особенно сегодня, когда дни короче, а погода вынуждает нас больше находиться в помещении», - говорит руководитель деятельности Кати Лоо, которая рада успешным летним мероприятиям. «У меня уже есть несколько идей для развития следующего сезона».

Помимо проекта ISTE, Aegamõda OÜ также предоставляет психологические и эмпирические консультации, а также услуги социальной реабилитации, координируемые Департаментом социального страхования как партнером по сотрудничеству Кассы по безработице в волости Люганусе. Подробнее о том, почему у компании такое название и чем Aegamõda OÜ еще занимается, можно прочитать на сайте компании www.aegamooda.blogspot.com.

LVL



Фотографии: из частного архива

Ваше вмешательство может спасти чью-то жизнь

По состоянию на 8 ноября 2023 года Департамент полиции и погранохраны зафиксировал почти 6200 случаев насилия, из которых свыше 45% было связано с насилием в близких отношениях. В среднем от психического, физического, экономического, сексуального и кибернасилия ежедневно страдает примерно девять человек.

Жертвам насилия зачастую трудно искать помощи, отчего окружающие люди оказываются теми, кто может помочь им разорвать этот замкнутый круг. Вмешательство других может спасти чью-то жизнь, поэтому крайне важно, чтобы каждый из нас проявлял внимательность и был готов предложить помощь!

Насилие в близких отношениях — это скрытая проблема, которая часто остается в стенах дома и может иметь довольно разнообразную: психическое насилие, физическое насилие, экономическое насилие, кибернасилие и сексуальное насилие.

Жертву насилия в близких отношениях характеризуют постоянное чувство страха и близительность. Она может бояться, что насилие станет еще более серьезным или, например, ее лишат детей. Кроме страха, обращение за помощью отягощает чувство стыда. Человек может ошибочно считать, что ему не поверят, обвинят в провокации насилия, не смогут помочь. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы окружающие люди поддержали человека и незамед-

лительно сообщили о подозрении на насилие.

Замечайте признаки опасности

Признаков, указывающих на насилие, очень много. Первое из них — изменение поведения. Если ранее социально активный друг начинает избегать выходить на улицу, меняет свое поведение в присутствии партнера, не говорит о своей личной жизни и замкнулся в себе, то это может быть признаком насильственных отношений. Резкие изменения в поведении ребенка могут указывать на то, что дома у него не все в порядке.

На физическое насилие могут указывать кровоподтеки, телесные повреждения, из-за которых человек часто может отсутствовать на работе и в школе. Несмотря на то, что психическое насилие не оставляет физических следов, ему часто сопутствуют сильный стресс, тревожность, ухудшение здоровья. Постоянное плохое самочувствие, невозможность сконцентрироваться, сверхсильные реакции на ошибки могут указывать на то, что что-то не так. Поиск вариантов прощения и оправдания дурного поведения близкого человека может также указывать на то, что все не так хорошо. Часто это происходит между родителями, которые пытаются скрыть или как-то сгладить свое насильственное и очерняющее поведение перед своими детьми. Недостаточная

осведомленность пожилых людей о признаках насилия и зависимость их от насильника могут повысить риск того, что их будут использовать в финансовом смысле или проявят в их отношении халатность. На то, что с пожилыми людьми обращаются халатно, указывает их грязная одежда, неопрятные волосы, исхудание, неисправность вспомогательных средств.

Внезапные задолженности, отключение от коммунальных услуг, например, от воды и электричества, поиск более недорогого жилья, когда ранее у человека была собственная недвижимость, могут указывать на ситуацию экономического насилия.

Имейте смелость протянуть руку помощи

Если вы замечаете изменения в поведении своих друзей и близких, имейте смелость деликатно обратиться на это внимание. Выясните, как у этого человека идут дела, что происходит в его жизни. Если вы не знаете, как вмешаться, спросите совета у специалиста по круглосуточному кризисному телефону помощи жертвам Департамента социального страхования 116 006.

Шум от соседей может также указывать на насилие. Если вы подозреваете что-то нехорошее, то с большой вероятностью это так и есть. Выражение своей обеспокоенности всегда обоснованно, оно не вредит другим, но при этом может спасти чью-то жизнь. Если

вы слышите вопли от соседей, звуки, указывающие на применение насилия, крики о помощи, немедленно сообщите об этом по номеру 112. По этому номеру можно звонить и когда вы становитесь очевидцем уличной драки или чего-то другого, что требует вмешательства полиции.

Если вы узнаете, что кто-то из знакомых или близких стал жертвой сексуального насилия, помните, что если это произошло только что, то крайне важно, чтобы пострадавший при первой возможности попал в кризисный центр помощи жертвам сексуального насилия. В эти центры можно обращаться, когда с момента происшествия прошло до семи суток. Эти центры работают в четырех регионах Эстонии, их контактные данные находятся тут: www.palunabi.ee/ru/seksualnoe-nasilie.

Жертвы насилия против женщин могут при необходимости обратиться в опорные центры вместе с детьми. Они находятся в каждом уезде и работают круглосуточно. На прием можно прийти анонимно. Информация о них находится здесь: www.palunabi.ee/ru/zhenskije-opomnye-centry.

Не забывайте о собственной безопасности

Важно замечать проявление насилия, но до собственного вмешательства нужно подумать о собственной безопасности. Поэтому мы советуем в критических ситуациях позвонить в поли-

цию и по возможности покинуть небезопасное место. Если преступление можно предотвратить, не причиняя себе вреда, попробуйте воспрепятствовать преступнику. Часто хватает того, что достаточно

громкого возгласа, чтобы вас заметили.

Ленне Индов
Руководитель основной услуги помощи жертвам

Дополнительные возможности:

116 111 – круглосуточный телефон помощи детям Департамента социального страхования

660 6077 – линия поддержки отказа от насилия Департамента социального страхования

116 123 – телефон эмоциональной поддержки и душепопечительства Департамента социального страхования. (эмоциональную поддержку можно получить с 10 до 24 часов, консультацию душепопечителя с 16 до 24 часов)

www.palunabi.ee – портал помощи жертвам Департамента социального страхования. Есть возможность также онлайн-консультации

www.lasteabi.ee – портал помощи детям Департамента социального страхования. Есть возможность получить помощь также в чате

Женские опорные центры – www.sotsiaalkindlustusamet.ee/ru/pomosch-zhertvam/pomosch-zhertvam/zhenskije-opomnye-centry

Помощь жертвам сексуального насилия – www.sotsiaalkindlustusamet.ee/ru/pomosch-zhertvam/pomosch-zhertvam/zhertve-seksualnogo-nasilija

Онлайн-консультации по душевному здоровью – бесплатная услуга Департамента социального страхования для людей, которые испытывают трудности в повседневной жизни, не могут справиться с ситуацией. Бронируйте время тут: www.palunabi.ee/ru/dushevnoe-zdorove

ЗДОРОВЬЕ

Группы риска могут получить бесплатную прививку от гриппа

В пик сезона вирусных инфекций гриппом заболевают десятки тысяч жителей Эстонии. Больше всего в защите от гриппа нуждаются люди из групп риска – маленькие дети в возрасте до 7 лет, беременные женщины, люди старше 60 лет и несовершеннолетние, которые имеют более высокий риск осложнений и тяжелых заболеваний из-за состояния здоровья. С сегодняшнего дня группы риска смогут записаться на бесплатную вакцинацию в центре своего семейного врача, во многих аптеках и кабинетах вакцинации в медицинских учреждениях по всей Эстонии.

Вакцинация против гриппа проводится бесплатно людям, получающим услуги общего и специального ухода, всем людям старше 60 лет, беременным женщинам, детям до 7 лет и несовершеннолетним из группы риска гриппа, у которых по состоянию здоровья повышен риск серьезного



течения заболевания. В группу риска по гриппу входят дети и подростки с сердечно-сосудистыми заболеваниями, онкологическими заболевани-

ями, иммунодефицитом, сахарным диабетом или обструктивной болезнью легких. Военные беженцы, принадлежащие к группе риска, и люди,

принадлежащие к группе риска, у которых нет действующей медицинской страховки, также могут пройти бесплатную вакцинацию от гриппа.

Вакцинация от гриппа людей из группы риска оплачивается Кассой здоровья, в этом году было закуплено 113 000 доз вакцины. Для людей, не относящихся к группе риска, вакцина от гриппа стоит 15–30 евро в зависимости от прейскуранта учреждения, занимающегося вакцинацией.

Грипп — это серьезное инфекционное заболевание, которое можно предотвратить или облегчить с помощью вакцины против гриппа и таким образом избежать возникновения последующих осложнений. Вакцинацию определенно стоило бы пройти всем, в том числе и тем, кто не принадлежит к группе риска.

Дополнительную информацию можно найти на интернет-сайте vaksineeri.ee.

Вакцинация против COVID-19 продолжается в этот вирусный сезон

Экспертная комиссия по иммунопрофилактике рекомендует вакцинацию против COVID-19 осенью 2023 года для групп риска, к которым относятся люди в возрасте 60+, а также дети и взрослые с заболеваниями, из-за которых они входят в группы риска. Вакцинироваться необходимо в том случае, если с момента последней вакцинации или перенесения COVID-19 прошло более шести месяцев.

Экспертная комиссия рекомендует использовать прежде всего те вакцины, которые исходят из эпидемиологической ситуации и обеспечивают наилучшую защиту от нынешних штаммов COVID-19. Европейское агентство по лекарственным средствам 30 августа выдало разрешение на применение новой вакцины Comirnaty Omicron XBB.1.5, которая показала сильную защиту от XBB.1.5 и других подобных вариантов оми-

крона. Прививку от COVID-19 можно сделать в своем центре семейных врачей, для этого следует сначала обратиться в регистратуру своего центра семейных врачей. Вакцинироваться можно в ряде аптек по всей Эстонии. Список аптек, в которых можно сделать себе прививку от коронавируса, можно найти на сайте www.vaksineeriapteegis.ee. Подходящее время для получения прививки в вак-

цинационных кабинетах больниц и в частных медицинских учреждениях можно забронировать на сайте цифровой регистратуры.

Вакцину от COVID-19 и от гриппа можно сделать в один и тот же день, но в таком случае вакцину необходимо ввести в разные плечи.

LVL

Источник: Tervisekassa.

Подать заявление об определении степени инвалидности стало проще

С ноября заявления об установлении степени инвалидности ребенка и пенсионера по старости можно будет подавать в среде самообслуживания Департамента социального страхования.

По сравнению с прошлым годами заявления предварительно заполняются имеющимися данными на человека. Кроме того, для возрастных групп детей и пожилых людей были введены инновационные анкеты самооценки, которые помогают врачам-экспертам лучше понять ограничения способ-

ности человека действовать в связи с состоянием его здоровья.

Планирование изменений основывалось на отзывах людей с ограниченными возможностями, в которых было обращено внимание на отсутствие современного решения самообслуживания и желание сделать подачу заявок максимально простой и удобной. Более широкая цель состоит в том, чтобы весь процесс подачи заявления об инвалидности становился все более благоприятным и удобным

для человека.

Чтобы подать заявление об установлении степени инвалидности, в самообслуживании Департамента социального страхования перейдите на страницу «Мои пособия и услуги», а затем в меню «Определение инвалидности». Если заявление подано для выявления степени инвалидности ребенка, необходимо перейти на страницу «Мои льготы и услуги» под именем ребенка, а не своим.

Подача заявки через самообслу-

живание позволяет сделать процесс рассмотрения заявки более быстрым и плавным. Однако при желании человек также может подать заявление по электронной почте info@sotsiaalkindlustusamet.ee, по почте на Палдиски мнт 80, 15092 Таллинн или посетив ближайшую службу поддержки клиентов.

Элис Мария Олдекоп
Департамент социального страхования

LVL

Источник: аптека Benu

СПОРТ

Спортсмен Эстонской Академии Тхэквондо Кристофер Сальмус участвовал в детском чемпионате Европы по тхэквондо в Сербии, где занял почетное 3-е место и стал единственным эстонцем, оказавшимся на пьедестале почета. Мы им очень гордимся!

Эстонская Академия Тхэквондо/Idablokk



Шагаем по заснеженной волости Лügánузе

Примите участие в соревновании по количеству шагов, и если вы достигнете своей цели, вы станете участником розыгрыша призов.

Управа волости Лügánузе приглашает всех жителей волости принять участие в рождественском соревновании по количеству шагов в декабре, чтобы мотивировать всех быть еще более активными с помощью наград.

Цель — накопить не менее 250 000 шагов за весь декабрь, что в среднем составляет чуть более 8 000 шагов в день. Время на выполнение задания — 31 день, с 1 по 31 декабря.

Между всеми успешными участниками соревнования по шагам будет проведена жеребьевка:

* 2 подарочные карты Rademar на сумму 30 евро.

* Главный приз – культурная столица Европы 2024 года Тарту, отель Lydia, 1 ночь на двоих с богатым завтраком и спа-удовольствиями.

Участвуя в соревнованиях, убедитесь, что ваши шаги регистрируются на главной странице приложения FitSphere один раз в течение 24 часов.

Для участия необходимо скачать приложение FitSphere, а подсчет шагов осуществляется через приложения Google Fit (Android) или Apple Health (iOS).



Tulumaa Lügánuse Kirikumäisas

4.Dets-22.Dets 2023

Meisterdamine koos jõulumemmedega jõuluteemaline nukuteater jõuluvana kodu külastamine Üllatuspakk igale lapsele Reesõit Euroreel

Külastuse hind-15last grupis+2saatjat - 225 eur
Paketi hind sellest ei muutu, kui osaleb vähem lapsi.

Gruppide ette registreerimine
tel:58039038

Sonda Kogukonnamaja
16.detsembril 2023
kell 17.00

Sonda rahvamaja jõuluootuskontsert
Muusikaelamust pakuvad Kaarin ja Sten Aamer

Tasuta kontsert!

10. DETSEMBER 2023 KELL 14.00
KIVIÖLI RAHVAMAJAS
II ADVENDI KONTSERT

ESINEVAD
 MEMMEDE TANTSURÜHM
 LÕNGAKERA
 ISAR DANCE STUDIO
 TANTSIJAD
 ANSAMBL PÕHJATU

13. DETSEMBER 2023
14.00 - 17.00
LÜGANUSE RAHVAMAJAS
JÕULUPIDU

Esineb Kandlemees Sander

INFO
 kultuurikeskus@lyganuse.ee
 53345137
 Lügánuse päevakeskus
 3356195

Olete oodatud!

16 ДЕКАБРЯ 2023
В НАРОДНОМ ДОМЕ КИВИЫЛИ
НОВОГОДНИЙ ПРАЗДНИК
 (НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ)

19.00 Открываем двери
20.00 Начало праздника
 Выступают коллективы Народного Дома Кивиыли
 Музыка для танцев от ансамблем

CANTARE
 Праздник до 24.00!
 БРОНИРОВАНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО
 kultuurikeskus@lyganuse.ee
 53345137
 НАКРОЙТЕ СТОЛ САМИ!

КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО! **Добро пожаловать!**

17. DETSEMBER 2023 KELL 14.00
MAIDLÄ RAHVAMAJAS
III ADVENDI KONTSERT
JA LÜGANUSE VALLA EAKATE PIDU

ESINEVAD
 LÜGANUSE SEGAKOOR
 JA MEESKOOR KAEVUR

PEOMEELEOLU LOOB
 REIMO WEISSBACH BAND

Olete oodatud!

Vajalik registreerimine! Info päevakeskustes ja Lügánuse Kultuurikeskuses 53345137. Buss ainult tellimise!! Pidu kestab 17.30-ni!

21. DETSEMBER 2023 KELL 16.00
KIVIÖLI RAHVAMAJAS
LÜGANUSE VALLA KODUSTE LASTE JA SUURPEREDE JÕULUPIDU

ETENDUS
 "KASS, KES KÕNDIS OMAPEAD"
 (Tallinna Lepatriinu Lasteteater)

KÜLLA TULEB JÕULUVANA!
LASTENURK TÖÖTOAD TORT

OLETE OODATUD!

Поздравляет самых маленьких жителей волости и их родителей!

Брит Пунгас родился
10.10.2023
Изабель Партна
родилась
22.10.2023

Франс Ульм родился
16.10.2023
Геттер Кылло родилась
09.11.2023

Поздравляем почетного гражданина волости!

Ливия Липп 80

Поздравляем юбиляров и именинников ноября!

97 Махта Райе	Вальве Метсалу Хенно Мянни Анди Мейстер
96 Йоханнес Куусмик Эльза Воольприйт	Лидия Емельянова Вайке Амер
94 Эйла-Сивия Яковлева Хильзе Векс Лейда Рауси	80 Кайа Калле Реет Рооссаар Малле Тиимус
93 Хилья Йыесаар	Евстолия Ростовкина
92 Надежда Владимировна Элла Валк	75 Вера Демидова Эмма Йун
91 Линда Каукес Ильмар Ольт	Клара Скиллер Ингрид Хаависту Йоханнес Кадастик
90 Александра Карман Рейнальд Нурме Калью-Йоханнес Хярм Харви Каннела	Лариса Шашевич Лууле Терас Валерий Черемис Раиса Комалова Антонина Редкова
85 Мильви Касемяги	Реет Липп Мати Удекуолль Юта Луллу Геннадий Титков Нина Сахарова

Lüganuse vallalehes õnnitletakse väärrikasse ikka jõudnud vallakodanikke (75, 80, 85, alates 90nest iga aasta). Palume neil, kes ei soovi vallalehe kaudu õnnitlusi saada, anda sellest teada telefonil 332 5840, 512 4398 või e-posti teel viivian.pall@lyganuse.ee.

JÕULUKONTSERT

RÜHA D

ALEKSANDER OTS ja ANSAMBEL KÕOMES
ja VIIVI & VIIVELI MAAR

MAAILMA ESIMENE
KÕOMESE AKUSTILINE
KONTSERT

22.12.2023 19:00 LÜGANUSE KIRIKUS
SISSEPÄÄS TASUTA

КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

3.12 Празднование Первого Адвента на центральной площади Кивиыли и у городской ёлки
12.00- 16.00 Рождественская ярмарка на центральной площади Кивиыли.
15.15 Концерт местных коллективов
16.00 Поет Уку Суviste.
16.45 Шествие к городской ёлке
17.00 Зажжение свечи, представление театра огней «Зеркала».
10.12, в 14.00. Народный дом Кивиыли
Концерт Второго Адвента
11.12, в 18.00. Народный дом Кивиыли
Рождественский вечер Клуба пенсионеров "Ajaratas"
13.12, 14:00, Народный дом «Люганусе»
Рождественский праздник
16.12, в 14:00, Народный дом Сонда
Рождественский концерт, Каарин и Стен Амер
16.12, в 20:00, Народный дом Кивиыли
Новогодний праздник (на русском языке)
17.12, в 14:00, Народный дом Майдла
Концерт Третьего Адвента и рождественский вечер для пожилых людей волости Люганусе
21.12, в 16.00, Народный дом Кивиыли
Рождественский праздник для домашних детей и больших семей волости Люганусе
22.12, в 18.00, Народный дом Сонда
Рождественский спектакль детского драматического кружка Сонда
22.12, церковь Люганусе
Рождественский концерт
24.12, в 12:00, перед домом волости Люганусе (Кескпуйестее 20, город Кивиыли)
Провозглашение Рождественского мира
28.12, в 18.00 новогодний концерт. Народный дом Кивиыли
Танцевальная студия Isar Dance
30.12, в 20:00, Народный дом Майдла
Новогодний праздник

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

ЛЮГАНУЗЕСКИЙ ПРИХОД ИОАННА КРЕСТИТЕЛЯ ЗЕЛЦ

3 декабря, в 11.00, церковь Люганусе
Богослужение 1 воскресенья Адвента.
Начало церковного года

10 декабря в 11.00, церковь Люганусе
Богослужение 2 воскресенья Адвента.

17 декабря в 11.00, церковь Люганусе
Богослужение 3 воскресенья Адвента.

22 декабря в 19.00, церковь Люганусе
Праздничный концерт- служба „Rüha „O““

24 декабря в 16.00, церковь Люганусе
24 декабря в 18.00, церковь Люганусе
Праздничная вечерняя Рождественская служба

25 декабря в 11.00, церковь Люганусе
Праздник рождения Христа или
1 праздничная Рождественская служба

31 декабря в 11.00, церковь Люганусе
Богослужение 1 воскресенья Рождества



Издатель
Lüganuse Vallavalitsus
Кескпуйестее 20 б город
Кивиыли Люганусеская волость

Редактор
Вииван Пялль
Tel 512 4398,
viivian.pall@lyganuse.ee

Печать
Printall AS
printall@printall.ee

Оформление
MK Meedia OÜ
info@mkmeedia.ee

У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на
www.lyganuse.ee/lyganuse-vallaleht

Sonda Kogukannamaja

22.detsember 2023
kell 18.00

Sonda rahvamajas
noorteprojekti

“Kadunud Jõulutaat”
esietendus

Tasuta!

LÜGANUSE KESKPUUIESTEE KIRIKUKESKUS
Lüganuse vald

24. DETSEMBER 2023 KELL 12.00

LÜGANUSE
VALLAVALITSUSE EES
(Keskpuiestee 20, Kiviõli)

JÕULURAHU
VÄLJAKUULUTAMINE

Rootsi kuninganna Kristiina käsusõnadega

RÕÖMURIKKAID JA RAHULIKKE
JÕULUPÜHI SOOVIDAD
VALLAVANEM MARJA-LIISA VEISER JA
LÜGANUSE KIRIKUÕPETAJA
ULVAR KULLERKUPP

JÕULUMEELEOLU
LOOVAD KÜLLA TULEB
ISAR DANCE STUDIO JÕULUVANA!
TANTSULAPSED

Olete oodatud!

30. DETSEMBER 2023 KELL 20.00

MAIDLA RAHVAMAJAS

AASTAVAHETUSE
PIDU

KODUKANDI RAHVALE HEAD
TANTSUMUUSIKAT JA MEELEOLU LOOB
ÕHTUJUHT RIHO RÕÖMUS
JA RÕÖMUSBAND

BRONEERIMINE
kultuurikeskus@lyganuse.ee
53345137

VÕTA KAASA
HEA JA PAREM!
KOHTADE ARV
PIIRATUD!

Olete oodatud!

ВСПОМИНАЕМ УШЕДШИХ ЖИТЕЛЕЙ ВОЛОСТИ

Хелене Кангро	06.10.1926 – 22.09.2023
Геннадий Павлов	17.06.1949 – 16.10.2023
Вячеслав Смоленцев	12.02.1959 – 22.10.2023
Арне Нормак	27.06.1951 – 26.10.2023
Лилиан Йыепере	31.10.1953 – 28.10.2023
Раймонд Уус	26.02.1971 – 31.10.2023
Эльна Тальси	11.08.1933 – 02.11.2023
Эдвард Варик	13.03.1954 – 05.11.2023
Айно Кайро	18.10.1938 – 08.11.2023
Леонард Уус	15.11.1954 – 11.11.2023
Малль Кроон	08.02.1946 – 02.11.2023
Элла Хаав	13.10.1927 – 19.11.2023
Росвита Пыльд	12.10.1930 – 21.11.2023
Яан Вахер	15.02.1946 – 23.11.2023
Вера Березкина	28.09.1936 – 10.11.2023